

Inglese (abbr.)	Inglese	Italiano	Italiano (abbr.)	Spiegazione	Attività
*	*			Ripetere le istruzioni dopo l'asterisco, per il numero di volte indicato	Mag/unc
[ ]	[ ]			Ripetere le istruzioni tra le parentesi quadre per il numero di volte indicato	Mag/unc
approx	approximately	circa	approssimativamente	ca	Mag/unc
beg	beginning	inizio			Mag/unc
	bobble	nodo			Mag
cn	cable needle	ferro ausiliario			Mag
cm	centimeter	centimetro			Mag/unc
ch	chain(s)	catenella/e			Unc
	circular needle	ferro circolare	cont		Mag

cont	continue/continuing	continuare/continuando			Mag/unc
CC	contrasting colour	colore contrastante	dim		Mag/unc
dec	decrease	diminuire/calare			Mag/unc
dc	double crochet	maglia alta			Unc
DDC	double double crochet	due maglie alte nella stessa catenella (aumento)			Unc
DHDC	double half double crochet	due mezze maglie alte nella stessa catenella (aumento)			Unc
dpn	double pointed needle	ferro a due punte/gioco di ferri			Mag
DSC	double single crochet	due maglie basse nella stessa maglia (aumento)			Unc
dtr	double treble	maglia quarta			Unc
foll	follows/following	segue	gr		Mag/unc
	garter stitch	punto legaccio	aum		Mag
g	gram	grammo	dir		Mag/unc

grp(s)	group(s)	gruppo/i di maglie			Unc
hdc	half double crochet	mezza maglia alta			Unc
	hook	uncino	uncinetto		Unc
in	inch	pollice (2,54 cm.)			Mag/unc
inc	increase/increasing	aumento/aumenti			Mag
k	knit	diritto	lavorare al diritto		Mag
k1, p1 rib	knit 1, purl 1 rib	maglia a costa 1x1			Mag
k2 tog	knit 2 together	due maglie insieme a diritto	2 m ins a dir		Mag
k2, p2 rib	knit 2, purl 2 rib	maglia a costa 2x2			Mag
LH	left hand	lato sinistro			Mag/unc
lp/lps	loop/loops	cappio, cappiolina, anello della maglia	m		Mag/unc
MC	main color	colore principale	mm		Mag/unc

M1	make 1	fare una maglia (a dritto)		Un aumento, prendendo il filo sotto la maglia sul ferro sinistro	Mag
M1 p st	make 1 (purl stitch)	fare una maglia (a rovescio)	acc	Un aumento, prendendo il filo sotto la maglia sul ferro sinistro e lavorandolo a rovescio	Mag
m	meter	metro			Mag/unc
mm	millimeter	millimetro			Mag/unc
	moss stitch	grana di riso	rov		Mag
	needle/s	ferro/i			Mag
oz	ounce	oncia (circa 30 g.)	rip		Mag/unc
	pass	accavallare			Mag
psso	pass slip stitch(es) over	accavallare la/e maglia/e non lavorata/e			Mag
	pattern stitch	punto fantasia		Punto per il quale e' fornita una spiegazione all'inizio, o un grafico	Mag
	pattern/patterns	modello, cartamodello			Mag/unc

	picot	pipiolino			Unc
pm	place marker	segnamaglia	tg		Mag
p	purl	rovescio	lavorare a rovescio		Mag
p2 tog	purl 2 together	due maglie insieme a rovescio	2 m ins a rov		Mag
rem	remaining	restante/i	rimanente/i		Mag/unc
rep	repeat	ripetere			Mag/unc
rep from * to *	repeat from * to *	ripetere il motivo da * a *			Mag/unc
	reverse stocking stitch	maglia rasata rovescia		Maglia rasata usando il rovescio come diritto del lavoro	Mag
	rib	costa			Mag
RS	right side	diritto del lavoro			Mag/unc
RH	righthand	sul lato destro	m		Mag/unc
	round needle	ferro circolare			Mag
rnd(s)	round(s)	giro/i			Mag/unc

	row	ferro	m. ras.	Si intende non il ferro come utensile, ma il ferro di maglie lavorato	Mag
sc	single crochet	maglia bassa			Unc
sz	size	taglia			Mag/unc
	skip	saltare			Mag/unc
sl	slip	punto scivolato (passato) a diritto		Passare una maglia (presa come per il diritto)	Mag/unc
SKP	slip 1, knit 1, pass slip stitch over	passare 1 m, lavorare 1 m a diritto, accavallare la maglia passata			Unc
SK2P	slip 1, knit 2 together, pass slip stitch over	passare 1 m, lavorare 2 insieme m a diritto, accavallare la maglia passata			Mag
sl st	slip stitch	punto scivolato (passato) a rovescio		Passare una maglia (presa come per il rovescio)	Mag

sl st	slip stitch	maglia bassissima			Unc
ssk	slip, slip knit	passare una maglia dir due volte, lavorare		Passare due maglie a dir poi inserire la punta del ferro sinistro in queste due maglie da sinistra a destra e lavorarle insieme a dir.	Mag
sssk	slip, slip, slip knit	passare una maglia dir tre volte, lavorare		Passare tre maglie a dir poi inserire la punta del ferro sinistro in queste tre maglie da sinistra a destra e lavorarle insieme a dir.	Mag
sp(s)	space(s)	spazio/i			Unc
	stitch glossary	glossario dei punti		Di solito all'inizio delle spiegazioni	Mag/unc
sts	stitch/es	maglia/c			Mag/unc
	stocking stitch	maglia rasata			Mag
	tension	tensione/campione		Dato come numero di maglie per numero di ferri	Mag/unc

tbl	through back of the loop(s)	maglia ritorta (a diritto o a rovescio)	m dir ritorto/m rov ritorto	Prendere la/e maglia/e da dietro	Mag/unc
tog	together	insieme/assieme	ins/ass		Mag/unc
tr	treble	maglia altissima			Unc
tr tr	triple treble	maglia quinta			Unc
t-ch	turning chain	catenella per girare il lavoro			Unc
wyib	with yarn in back	con il filo sul retro			Mag
wyif	with yarn in front	con il filo sul davanti			Mag
WS	wrong side	sul lato rovescio			Mag/unc
yd	yard	yard	iarda (0,914 m.)		Mag/unc
	yarn	filato	acc		Mag/unc
ym	yarn (on)	gettare il filo	gett		Mag
yfwd	yarn forward	gettare il filo	gett		Mag
yo	yarn over	gettare il filo	gett		Mag/unc

Buon lavoro!